

EUROPEAN STANDARD

EN 1993-1-9:2005/AC

NORME EUROPÉENNE

December 2005

EUROPÄISCHE NORM

Décembre 2005

Dezember 2005

ICS 91.010.30

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Eurocode 3: Design of steel structures - Part 1-9: Fatigue

**Eurocode 3: Calcul des structures en acier
- Partie 1-9: Fatigue**

**Eurocode 3: Bemessung und Konstruktion
von Stahlbauten - Teil 1-9: Ermüdung**

This corrigendum becomes effective on 21 December 2005 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 21 décembre 2005 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 21. Dezember 2005 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2005 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 1993-1-9:2005/AC:2005 D/E/F

English version

The corrections are to add a 'P' after the clause number and replace "should" with "shall" where appropriate. The corrections are underlined as shown.

2 Basic requirements and methods

(1)P Structural members shall be designed for fatigue such that there is an acceptable level of probability that their performance will be satisfactory throughout their design life.

Version française

Les corrections sont d'ajouter un 'P' après le numéro de l'article et changer "convient de" par "doit" où cela est demandé. (ndlr: en français, le changement nécessite une reprise complète de la phrase et non un remplacement mot pour mot).

2 Exigences de base et méthodes

(1)P Les éléments de structure doivent être dimensionnés vis-à-vis de la fatigue, de manière à ce que leur comportement reste, avec un niveau acceptable de probabilité, satisfaisant pendant toute la durée de vie de calcul.